BBC LEARNING ENGLISH The English We Speak A slap in the face

BBC LEARNING ENGLISH

This is not a word-for-word transcript

Rob

Welcome to The English We Speak with me, Rob.

Feifei

And me Feifei. Hello! So how did you interview go?

Rob

You know, quite good... ok... well not bad.

Feifei

So did you get the promotion?

Rob

Well... no. I didn't... it was a bit of a slap in the face actually.

Feifei A slap in the face? Did they hit you?!

Rob

No, no, no. I mean not getting the job is a bit of an insult – I was the right man for the job – look at all my qualifications and experience.

Feifei

Oh dear. You sound quite offended Rob.

Rob

That's what 'a slap in the face' means – it's an action that can be seen as an insult or cause offence. It can also cause disappointment because you were expecting a more positive outcome.

Feifei

Like getting that promotion?

Rob

Exactly. Here are some more examples...

Examples

After all the extra work we put in, it was a slap in the face not to win the contract.

Not being invited on his stag do, was a real slap in the face - I thought I was his best friend!

Feifei

So 'a slap in the face' is an insult – or an action that causes offence or disappointment. It's not actually a physical slap in the face then?

Rob

That's right.

Feifei

So what are you going to do about getting a promotion?

Rob

Well to be honest, Feifei, it wasn't much of a promotion anyway – it was quite a boring job role and no more money – an idiot could have done it – I think you would have been good at it...

[SLAP]

...ow, what was that?

Feifei

That's a real slap in the face!

Rob

Was it something I said?